

*Т. А. Базарова*

**«Батяка мой и гсударь»:  
письма переводчика С. С. Копьева  
вице-канцлеру П. П. Шафирову**

Петр I ценил в своих сподвижниках не родовитость, а острый ум, образование, инициативу, организаторские способности и деловые качества. В его царствование появился «социальный лифт», которым воспользовались выходцы из различных слоев русского общества. Согласно «Табели о рангах» (1722), право на потомственное дворянство давал самый низкий XIV класс на военной службе или VIII класс на гражданской. В петровское время нередкими стали случаи, когда под началом бывших холопов и крепостных (или их потомков) оказывались родовитые дворяне.

Однако в системе управления Россией по-прежнему значительную роль играли и неформальные отношения (дружеские, семейно-родственные, патрон-клиентские и др.). Как отметил А. П. Павлов, «неформальные отношения покровительства имели место и в Московском государстве и являлись существенным дополнением официальных связей. Отношения покровительства возникали на основе различных факторов. Одним из них являлись родственные связи»<sup>1</sup>. Как правило, именно такие связи были самыми длительными и крепкими. Представители «новой знати» стремились породниться с влиятельнейшими российскими семействами, но не забывали и своих менее способных и удачливых родственников. Достигшие высот военнослужащие и администраторы старались закрепить родственников на важных для себя местах и должностях.

---

<sup>1</sup> Павлов А. П. Патронатно-клиентельные отношения при московском дворе в годы царствования Михаила Федоровича // ПИЖ. 2019. № 4 (24). С. 88.

Родственнно-семейные связи широко использовал сын бывшего холопа и первый в истории России вице-канцлер барон Петр Павлович Шафиров (1673–1739). В конце 1710 — начале 1720-х годов браками своих детей он породнился с влиятельными российскими семействами — Измайловыми, графами Головиными, князьями Ггаринными и Долгорукими. Сам же П. П. Шафиров в начале своей карьеры (как, впрочем, и фаворит Петра I А. Д. Меншиков) не мог рассчитывать на помощь успешных родственников. Его отец — Павел Филиппович Шафиров был холопом боярина Б. М. Хитрово (около 1615 — 1680). По завещанию боярина П. Ф. Шафирова отпустили на волю, а в царствование Федора Алексеевича он получил дворянское звание. Девичья фамилия матери будущего вице-канцлера — Марфы Сергеевны — неизвестна<sup>2</sup>. В литературе встречается утверждение, что в родстве с Шафировыми находились Веселовские<sup>3</sup>, однако в источниках прямых указаний на это пока не обнаружено.

У Петра Павловича был младший брат — Михаил (1682 — после 1745), который получил образование за границей, а по возвращении в Россию начал свою карьеру в Посольском приказе. В 1706 г. он был принят на должность переводчика латинского, немецкого и французского языков, а в 1710 г. стал секретарем Посольского приказа. Впоследствии М. П. Шафирова назначили ассессором Приказной экспедиции Коллегии иностранных дел. В 1720 г. его перевели на службу в Ревизион-коллегию, а через два года он стал советником Берг-коллегии<sup>4</sup>. В своей карьере Михаил Павлович опирался на поддержку старшего брата и несколько лет даже проживал на его московском дворе.

В конечном итоге одна из услуг, оказанных Петром Павловичем младшему брату, стала поводом для судебного расследования, которое привело к падению вице-канцлера с высот политической власти.

---

<sup>2</sup> Подробнее см.: *Базарова Т. А.* Первый российский вице-канцлер П. П. Шафиров: пути интеграции в политическую элиту // *Правящие элиты и дворянство России во время и после петровских реформ (1682–1750)* / сост. Н. Н. Петрухинцев, Л. Эррен. М., 2013. С. 122–148.

<sup>3</sup> *Долгоруков П. В.* Записки князя Петра Долгорукова / пер. с фр. А. Ю. Серебрянниковой; вступ. ст., примеч. и имен. указ. С. Н. Искюля. СПб., 2007. С. 248, 252; *Дудаков С. Ю.* Петр Шафиров и другие... М.; Иерусалим, 2011. С. 124.

<sup>4</sup> *Серов Д. О.* Администрация Петра I. М., 2008. С. 81.

26 сентября 1722 г. П. П. Шафиров стал инициатором приговора Правительствующего Сената о выплате Михаилу жалования за полгода, когда тот находился не на службе, а пребывал в Москве. Этим воспользовались противники вице-канцлера А. Д. Меншиков и Г. И. Головкин. Взаимные обвинения сенаторов в коррупции и разгоревшийся конфликт привели к тому, что в 1723 г. Петр I учредил специальный орган — Вышний суд. 13 февраля 1723 г. П. П. Шафиров приговорили к лишению титула, чинов, конфискации имущества и смертной казни (замененной на ссылку)<sup>5</sup>.

Помимо младшего брата П. П. Шафиров покровительствовал родственникам со стороны своей первой жены — Анны Степановны Копьевой. Копьевы (как и Шафировы) после взятия русскими войсками Смоленска (1654 г.) приняли крещение и переехали в Москву. Вместе с другими выходцами из Речи Посполитой они проживали в Мещанской слободе (где обосновались и Шафировы). Предположительно, долгие годы две семьи связывали торговые интересы. Копьевы были более многочисленными, но менее состоятельными, чем Шафировы. В январе 1703 г. при создании компании на Белом море Степан Иванович Копьев внес пай в размере 500 руб. Денежные вложения других компанейщиков были в несколько раз больше: Александр Меншиков внес 3000 руб., Павел и Петр Шафировы — по 1000 и 2000 руб., Иван Григорьев Евреинов — 2000 руб.<sup>6</sup>

У Анны Степановны Копьевой было три брата — Самойла (Самуил), Илья и Данила (Даниил). Об Илье и Даниле сохранились весьма скудные и отрывочные сведения. Известно, что в 1706 г. Данила стал воеводой Тюмени<sup>7</sup>, а затем обер-комиссаром Верхотурья. Имя Данилы Степановича встречается в переписной книге Тобольска и Тобольского уезда 1720 г.<sup>8</sup> По-видимому, он провел на службе

---

<sup>5</sup> Серов Д. О. Администрация Петра I. С. 129.

<sup>6</sup> Базарова Т. А. Первый российский вице-канцлер П. П. Шафиров ... С. 142–143.

<sup>7</sup> Росписной городово́вой список о принятии Данилом Копьевым у воеводы Осипа Тухачевского города Тюмени. 1706 г. // Государственный архив Тюменской области. Ф. И-47. Оп. 1. Д. 1679. — Электронная копия архивного дела размещена на сайте Президентской библиотеки имени Б. Н. Ельцина. URL: <https://www.prlib.ru/item/362161?mode=rusmarc> (дата обращения: 14.02.2022).

<sup>8</sup> Переписная книга г. Тобольска и Тобольского уезда. 1720 г. // РГАДА. Ф. 214. Оп. 1. Д. 1617. Л. 67. — Сведения приведены по электронной публикации: Чернова Е. Указатель — роспись по персоналиям дел нескольких фондов по Ельцу,

в Сибири долгие годы и связь с семьей поддерживал преимущественно через переписку. Про Илью Степановича (ум. после 1738) известно только то, что он служил стряпчим Дворцовой походной канцелярии, а затем Сытного двора. В 1715 г. Илья вместе с братом находился в Тюмени, откуда отправил несколько писем П. П. Шафирову<sup>9</sup>.

Из трех братьев Копьевых теснее всего с П. П. Шафировым переплетался жизненный путь Самойлы Степановича. Он, как и его знаменитый шурин, начал свою государеву службу с должности переводчика. В 1701–1708 гг. Самойла обучался языкам в немецкой школе в Москве, а затем продолжил образование в Гамбурге. В 1711 г. он стал переводчиком в походной канцелярии Б. П. Шереметева, а позднее был направлен с дипломатическими бумагами к русским послам в Стамбул. Там в октябре 1712 г. его вместе с П. П. Шафировым и другими сотрудниками посольства арестовали и заключили в крепость Едикуле, где они находились в течение пяти месяцев. В июне 1713 г. послы отправили С. С. Копьева с письмами в Москву<sup>10</sup> и обратно он уже не вернулся. В 1714 г. Самойла Степанович стал переводчиком, а в 1717 г. — секретарем Рижской губернской канцелярии<sup>11</sup>.

Анализ переписки родственников в первую очередь дает исследователям возможность получить представление об отношениях, царивших в семье. К сожалению, от обширной семейной переписки Шафировых и Копьевых до наших дней сохранились лишь разрозненные материалы. В начале 1723 г. после ареста П. П. Шафирова его имущество было конфисковано. Обнаруженные в домах барона бумаги перенесли в одну из казарм Петербургской крепости, где они «без призрения» находились до середины XVIII в. Только после обращения биографа первого российского императора

---

Старому Осколу, Тобольску ... URL: [http://rgada.info/opisi/210-ukaz\\_chernova.pdf](http://rgada.info/opisi/210-ukaz_chernova.pdf) (дата обращения: 14.02.2022).

<sup>9</sup> Об этом известно из его писем П. П. Шафирову, которые хранятся в РГАДА.

<sup>10</sup> РГАДА. Ф. 89. Оп. 1. 1711 г. Д. 7. Л. 68.

<sup>11</sup> С. С. Копьев — секретарь Рижской губернской канцелярии с 1717 г. В 1732 г. переведен секретарем в Доимочный приказ, в 1737 г. пожалован в ассессоры и назначен в Ревизион-коллегию, с 26 октября 1748 г. — надворный советник. 13 мая 1754 г. уволен в отставку с пожалованием чина коллежского советника (*Серов Д. О.* Администрация Петра I. С. 108).

П. Н. Крекшина (1684–1763) к императрице Елизавете Петровне была образована комиссия Академии наук, которая начала разбирать хранившиеся в крепости архивы «птенцов гнезда Петрова». В 1751 г. отобранные материалы — бумаги канцелярий А. Д. Меншикова, П. П. Шафирова и Б. П. Шереметева — поступили в архив Конференции Академии наук, благодаря чему сохранились до наших дней. Сегодня эта часть архива П. П. Шафирова находится в собрании Архива СПбИИ РАН (ф. 83)<sup>12</sup>.

Остальные бумаги бывшего вице-канцлера оставались в Петербургской крепости еще два десятилетия. В ноябре 1770 г. в результате деятельности другой комиссии было составлено «Росписание разным делам и бумагам, и письмам барона Шафирова на разных языках, разобранным в архиве в С.-Петербургской крепости». Исходя из содержания, отобранные документы передавали в различные учреждения: Правительствующий Сенат, Коллегию иностранных дел, Военную коллегию, «Артиллерию», Почтовую контору, Ладожскую канцелярию. Почти все «разные черные письма» и «партикулярные письма» оставили гнить в амбаре<sup>13</sup>. Семейная переписка П. П. Шафирова не представляла интереса для тех, кто разбирал бумаги вице-канцлера в царствования Елизаветы Петровны и Екатерины II.

Тем не менее, часть хозяйственных бумаг и переписки Шафировых оказалась в Москве. В настоящее время эти материалы хранятся в РГАДА (Ф. 11 (Переписка разных лиц). Оп. 1. Д. 139. Ч. 1–9) и частично введены в научный оборот. Так, к ним обращался Ю. А. Тихонов<sup>14</sup>, занимавшийся изучением хозяйственной деятельности помещиков петровского времени. Однако документы, которые почти полвека хранились в ненадлежащих условиях, из-за повреждений различного характера имеют значительные утраты текста.

---

<sup>12</sup> Базарова Т. А. Бумаги вице-канцлера П. П. Шафирова в походной канцелярии А. Д. Меншикова: археографическое введение // Походная канцелярия вице-канцлера Петра Павловича Шафирова : новые источники по истории России эпохи Петра Великого / изд. подгот. Т. А. Базарова, Ю. Б. Фомина. СПб., 2011. Ч. 1 : 1706–1713. С. 35–42.

<sup>13</sup> РГАДА. Ф. 11. Оп. 1. Д. 139. Л. 1–3. — Судя по датам, это материалы конфискованного после суда 1723 г. архива вице-канцлера.

<sup>14</sup> Тихонов Ю. А. Крестьянское хозяйство Центральной России первой четверти XVIII в. (по материалам подворного описания имени П. П. Шафирова в Жерновской волости Каширского уезда в 1716 г.) // История СССР. 1971. № 4. С. 169–178.

До наших дней в указанном архивном деле сохранилось лишь несколько писем трех братьев Копьевых, адресованных Петру Павловичу и Анне Степановне Шафировым. Шесть из них принадлежат перу Самойлы Копьева. Пять писем были отправлены им из Риги в сентябре 1715 — январе 1716 гг. и одно — в декабре 1722 г. (то есть менее чем за два месяца до осуждения барона). По-видимому, ответы вице-канцлера до наших дней не сохранились.

Первые два послания С. С. Копьев написал 20 сентября 1715 г., судя по всему, вскоре после того, как он прибыл в Ригу и вступил в должность переводчика. В письме сестре Самойла упоминал, что 18 сентября «объявлен и записан в перевотчики на время». Благодаря рекомендации вице-канцлера С. С. Копьев был «милостиво» принят рижским губернатором князем П. А. Голицыным. Переводчик с гордостью сообщал, что князь ему разрешил «бездакладно ходить в свою комноту, и ежели какое дело случится, изволит меня призывать, и я перевожу». Одно из писем гордо подписано: «Княжества Лифлянского у правительствующей канцелярии перевотчик».

С. С. Копьев не преминул похвастаться, что губернатор относится к нему не как к переводчику, а как к секретарю. Он с радостью сообщил сестре и племянницам размер денежного оклада — 225 ефимков, не забывая еще раз выразить благодарность «милостивому государю» П. П. Шафирову. Мужа своей сестры С. С. Копьев также почтительно называл «батькой» и «патроном», благодарил за «отеческую» к себе милость. В одном из писем «благонадежной патронной» названа и баронесса Анна Степановна.

Впрочем, уже через месяц переводчик понял, что денежного жалования, поначалу показавшегося высоким, ему явно недостаточно для комфортной жизни в Риге, куда он собирался перевезти свою жену. Обратиться лично к губернатору об улучшении своего материального положения С. С. Копьев не решился, но зато попросил П. П. Шафирова похлопотать о выплате для себя помимо денежного еще и хлебного жалования (по примеру «другим моей братьи»). Также он просил своего шурина содействовать в получении места для загородного двора, на котором мог бы завести хозяйство и поселить семью.

С. С. Копьев понимал, что преференции и благожелательное отношение к нему со стороны губернатора определялись его семейными связями с вице-канцлером: «Истинно, государь, зело меня для

вас, моего государя, жалует». Он просил барона поддерживать переписку с П. А. Голицыным, а баронессу написать губернаторше. По словам Самойлы, жена князя была «истинно не спесивая и такова ласкова, как нельзя более быть». Неизвестно выполнила ли Анна Степановна эту просьбу — Дарья Лукинична Голицына (урожденная Ляпунова) через месяц (20 октября 1715 г.) скончалась.

Из последнего письма (от 2 декабря 1722 г.) известно, что С. С. Копьев все-таки перевез в Ригу жену и детей. Он беспокоился о содержании московских лавок, которыми занимался его брат Илья. Отправляя вместе с письмом челобитную падчерицы, Самойла Степанович надеялся на налоговые послабления: «на таких сиротах никакой доимки не возмут».

Если в письмах баронессе Анне Степановне и ее детям С. С. Копьев писал о своих личных делах, то в посланиях П. П. Шафирову помимо благодарностей и просьб содержалась и информация, касавшаяся предстоящего визита в Ригу Петра I. Царя ожидали с конца 1715 г., однако поездка несколько раз откладывалась. По официальным каналам нужные сведения об этом визите получить не удавалось, поэтому П. А. Голицын просил С. С. Копьева узнать у вице-канцлера о намерениях государя.

В Риге полагали, что вместе с Петром I туда прибудет и П. П. Шафиров. С. С. Копьев ожидал барона с нетерпением и надеждой, что «его приезд учинит мне великую почту и надеюся получить и хлебное жалованье, и переменение чина». Однако ожидания Самойлы Степановича не оправдались. Петр I выехал из Петербурга 27 января 1716 г. и провел в Риге неделю — с 1 по 8 февраля<sup>15</sup>. Шафиров же покинул столицу несколькими днями позже и спешил присоединиться к свите государя. 15 февраля барон написал из Риги Ф. М. Апраксину: «Я приехал сюда вчера и еду сегодня паки догонять его величество»<sup>16</sup>. Заниматься делами шурина у Шафирова просто не было времени. Должность секретаря Копьев получил только в 1717 г.

В письмах Копьева помимо губернатора упоминаются и другие представители русской администрации в Риге, которые были к нему «зело милостивы» и «склонны»: «президент» Илья Иванович Исаев

---

<sup>15</sup> Походный журнал 1716 года. СПб., 1855. С. 63–64.

<sup>16</sup> Базарова Т. А. Путешествие вице-канцлера П. П. Шафирова в Западную Европу (1716–1717) // *Quaestio Rossica*. 2018. Т. 6, № 1. С. 49.

и «камиссар» Петр Михайлович Бестужев-Рюмин. Исаев, московский купец, давний знакомый Шафировых и Копьевых еще по Мещанской слободе, находился в Риге уже несколько лет. 26 июня 1712 г. Петр I во время пребывания в городе подписал указ магистрату о назначении Исаева президентом и обер-инспектором<sup>17</sup>. Бестужев-Рюмин состоял в должности обер-гофмейстера вдовствующей герцогини курляндской Анны Ивановны. В декабре 1713 г. он получил царский указ ехать в Ригу и «быть там для присматривания политических дел»<sup>18</sup>. По оценке Копьева, Бестужев-Рюмин находился «в великом кредите» у рижского губернатора, который прислушивался к его мнению.

Итак, после возвращения из Стамбула П. П. Шафиров способствовал дальнейшей карьере своего шурина. Именно при содействии вице-канцлера тот был назначен переводчиком Рижской губернской канцелярии и надеялся на скорое повышение.

Послания С. С. Копьева — письма «маленького человека», занимавшего незначительную должность и полагавшегося в своей карьере на влиятельного родственника. Письма наполнены мелкими подробностями и деталями, имеющими отношение преимущественно к бытовым вопросам и повседневной жизни мелкого служителя губернской канцелярии. Они носят в основном описательный характер, в них нет аналитических умозаключений. Тем не менее, эти письма являются ценными и содержательными источниками для изучения семейных связей вице-канцлера П. П. Шафирова, а также дают новые факты для исследования неформальных отношений в истории административного управления России петровского времени.

Публикация писем подготовлена в соответствии с правилами, принятыми в археографии для издания источников XVIII в.<sup>19</sup> Буквы, вышедшие из употребления, заменены буквами современного нам алфавита. Сокращения под титлом раскрываются, а выносные буквы вставляются в строку без оговорок. Твердый знак на конце слов не воспроизводится. Мягкий знак после выносных букв ставится

<sup>17</sup> Письма и бумаги императора Петра Великого. М., 1975. Т. 12, вып. 1. № 5309. С. 252–253; *Бантыш-Каменский Н. Н.* Обзор внешних сношений России (по 1800 г.). М., 1897. Ч. 3. С. 70.

<sup>18</sup> *Бантыш-Каменский Н. Н.* Обзор внешних сношений России ... С. 16.

<sup>19</sup> Учтены рекомендации, содержащиеся в «Правилах издания исторических документов в СССР» (М., 1990).



согласно современному нам произношению, если его отсутствие изменяет смысл слова. Отточиями в угловых скобках обозначены пропуски слов, букв и цифр, сделанные автором писем; отточиями в квадратных скобках — утраты букв, слов из-за повреждений бумаги, а также неразборчивые записи. Знаки препинания расставлены по правилам современной нам пунктуации.

## Приложение

### № 1

*1715 г., сентября 20. — Письмо С. С. Копьева из Риги  
А. С. Шафировой*

Милостивая моя государыня сестрица Анна Степановна, о Господе Боже вкупе и з премилюсердым государем моим батком Петром Павловичем и благородными чадом вашими на множество лет здравствуй.

Вспочтено милостивое государыня писание ваше из Санкт-Петербурха, писанное от 5 сентября, и при оном приложенное писма от родителей я исправно получил, за которое всепокорно, государыня, благодарю. А наипаче за милостивую рекомендацию государя моего милостиваго отца Петра Павловича, ибо по оной его сиятельство князь Петр Алексеевич зело милостиво меня содержит и допустил меня бездакладно ходить в свою комноту. И ежели какое дело случится, изволит меня призывать, и я перевожу. А вчерашняго числа, то есть 18 сентября объявлен и записан в перево-тчики на время, а чаю, буду вскоре секретарь, но он толко ето для виду, // (л. 345 об.) чтоб тому старому секретарю не обидно было, а меня сам изволит называть и призывать секретарем всегда. А жалованье учинил двесте дватцеть пять ефимков. И тако славлю я Бога, в гот будет гораздо довольно и тем прожить, что здесь в канцеляриях еще по швецким правам достойное за подписку перевод и когда поднесешь х князю под печать. <sup>а</sup> Того ради и жену я возму. Истинно государыня проживем, хотя еще десеть ложедей и несколько слуг держать не могу, дают не как руския за работу. А ныне посылаю ей, жене, гостинец, пожалуйста, сошлите <sup>а</sup>.

За сим, государыня, имею <sup>б</sup> всегда за вас встая и ложась Бога молить <sup>-б</sup>. А про обхождение жизни моей можете, государыня, уведомиться от господина президента Ильи Ивановича, которой до меня зело склонен. И я у него, почитаю што, по всякой день иноя обедаю. Такожде как его сиятельство сам изволил мне сказывать, что он зело обо мне старается. А князь таков до меня милостив, что как отец. Дай Господи Боже, чтоб всегда таков был, и княгиня.

Не смею, государыня вас просить, ежели вам не в труд будет, // (л. 346) то от себя к ней отписать, а она истинно не спесивая и такова ласкова, как нелзя более быть, толко для того, чтоб ей честь приложить. А что изволите, государыня, писать, чтоб я прежде себе здесь двор нажил бы, и тому статься невозможно. Надеюся весма без попечения <sup>в</sup> жену свою здесь одними доходами и опричь жалованья прокармить. А здесь у меня квартера преизрядная по княжой милости и мощно хотя бы стам человекам стоять, дрова и свечи в год с квартеры готовет. Толко вас, мою милостивую государыню, прошу меня не оставить в милости своей. И ежели за благо по сему рассудить изволите, милостивым ответствием ко мне отозваться и к Илье Ивановичу отписать. //

(л. 346 об.) Истинно, государыня, житье мне здесь преизрядное и почтенное. А я завсегда моля Бога за вас, государей моих, с Петром Павловичем, что вы сироту беднаго призрили, что да воздаст вам Всемогущая десница. И благородным чадам вашим тысящекратным благословением. В протчем предав вас в защищение Божие з должным респектом <sup>1</sup> благородным чадам вашим, государыням моим племянницам, и племяннику застаих.

Милостивая моя государыня сестрица и благонадежная патрона, вас, моей государыни, всепокорнейший и нижайший раб и брат Княжества Лифлянского у правительствующей канцелярии переводчик Самойла Копьев.

Из Риги 20 сентебря 1715.

Р. S. Изволь впредь приказывать на коверте подписывать ко мне так, как внизу.

РГАДА. Ф. 11. Оп. 1. Д. 139. Ч. 1. Л. 345–346 об. Автограф.

Примечания: <sup>а-а</sup> Притисано на левом поле. <sup>б-б</sup> Вписано между строк. <sup>в</sup> В тисьме описка: почечения.

<sup>1</sup> Респект — почтение, уважение.

№ 2

*1715 г., сентября 20. — Письмо С. С. Копьева из Риги  
А. С. Шафировой и ее детям*

Милостивыя мои государыни баронессы Анна, Марфа, Наталия, Катерина и Марья Петровны и милостивой мой государь Яков Петрович<sup>2</sup>, о Господе Боже здравствуйте все вкупе при милости родителей своих, государей моих милостивых.

В надежде застаю, как ваш всепокорный слуга дерзаю вам свою радость объевить, что по милосердой рекомендации государя моего милостиваго Петра Павловича, отца вашего, определен я ныне перевотчиком. А оклад мне 225 рублей на год, за что вам, моим государыням не могу оставить за такую ево милость не благодаря. А сии грамотки в дом ко мне к государю батюшке прошу всепокорно отослать скореея. Ибо в них есть нужное писано к жене моей и посылка. Также же, государыни, прикажите писать ко мне о своем многолетном здравии.

За сим все<по>корный<sup>а</sup> дядя ваш и слуга Самойла Копьев.

Из Риги 20 сентебря 1715.

*На л. 347 адрес:* Благородным господам баронессам Анне и Марфе Петровным Шафировым.

*РГАДА. Ф. 11. Оп. 1. Д. 139. Ч. 1. Л. 347. Автограф.*

Примечание: <sup>а</sup> В слове пропущен слог.

№ 3

*1715 г., октября 9. — Письмо С. С. Копьева из Риги  
П. П. Шафирову*

Милостивой мой государь Петр Павлович, о Господе Боже здравствуй и з государынею моею сестрицою Анною Степановною и благородными чадами вашими на множество лет.

---

<sup>2</sup> Перечислены имена жены и дочерей П. П. Шафирова, а также упоминается его младший сын Яков Петрович (1704 или 1705 — после 1739).

Писание ваше милостивое от 3 октября, отпущенное из Петербурха, я здесь испровно з достодолжным и всепокорным респектом получил, за которое всеуниженно благодарствую и впредь подданнейше прошу не оставить.

Ис которого усмотрел, что ваше превосходительство из моего покорнейшего письма уведомитесь благоволили, что его сиятельство меня как чином, так и жалованьем государевым определил, такожде же милосердо отечески напоминать соизволяете в поступках и поведении жизни моей, за что вам Всемогущая Божия десница стократно благословением своим наградит.

А сего дня изволил меня его сиятельство спрашивать, имею ли я письма от вашего превосходительства и от которого дата, // (л. 348) и потом изволил мне и свою грамотку казать, которую ваше превосходительство к нему писать изволил и благодарил, от 26 сентября. За которую вашу, моего милостиваго, подтвердительную рекомендацию обо мне, рабе вашем, лицеземно кланеюся и благодарствую и впредь прошу всепокорно меня, сираго, не оставить. Истинно, государь, зело меня для вас, моего государя, жалует, и так, что я и не достоин.

Ныне же, государь, всеуниженно дерзаю просить, дабы милостию своею вы меня не оставили и отписали бы к его сиятельству, ежели за благо принять соизволите, чтоб он мне явил милость и за первую бы четверть, начиная с апреля по июль жалованье выдать приказал, // (л. 349) ибо я ее заслужил. А на сию четверть с июля по октябрь 56 рублей  $\frac{1}{4}$  я получил. Понеже и другим изволил приказать выдать, то не сомневаюсь, что и мне по милостивому вашему писму выдаст.

Такожде, государь, изволил он определить другим моей братьи и хлебное жалованье. А я сам так ему изустно представить не смею, бывает каково ему покажется. И для того говорил я с Ильею Ивановичем и господином камисаром Бестужевым, которой до меня зело милостив и склонен по вашей милости. И ежели, государь, смею дерзать, то прошу, чтоб к нему отписать приказал, ибо он в великом кредите у князя и ево он слушается.

Такожде, государь, всепокорно прошу, чтоб изволили отписать и к Илье Ивановичу, дабы показал ко мне свою любовь и пожаловал из выморочных или ис коронных мест за городом мне местечко неболшее на двор. А мне в том есть немалая нужда, то б не надо б было

купить ничего что в дом принале[жит] [...] <sup>а</sup> // (л. 349 об.) такжеде  
мошно держать будет и скот всякой. Понеже не токмо штап, но  
и многия купцы и унтер-офицеры занимают и берут. И не знаю я  
такова, у кого бы не было.

Прошу, государь, о сем всепокорно, пожалуйста, в сей моей нуж-  
ной прозбе по высокой своей милости и щедроте не оставте и за-  
ставте за себя и за благородную фамилию вашу вечно богомолцом  
быть. А я по первому пути, ежели Бог даст, что доживу, буду про-  
сится по жену. И ежели отпустит, возму ее с собою с милостивого  
вашего конзенса. А ныне многия дела и конвент так не допущает.  
Се и время не такое.

О сем прося всепокорно, застаю в доброй надежде при отдатии  
моего рабского поклона государыне сестрице и благородным чадам  
вашим, вас моего милостиваго государя и патрона всепокорнейший  
и подданный раб и шурин С. Копьев.

Из Риги октября 9, 1715.

P. S. О сей материи писал я к вашему превосходителству прежде  
сего с куриером государевым господином Совоновым<sup>3</sup> от 7 сего  
текущего.

*РГАДА. Ф. 11. Оп. 1. Д. 139. Ч. 1. Л. 348–349 об. Автограф.*

Примечание: <sup>а</sup> Утрата букв и слова из-за повреждения листа.

#### № 4

### *1715 г., ноября 20. — Письмо С. С. Копьева из Риги П. П. и А. С. Шафировым*

Премилосердой мой государь и благонадежный патрон Петр  
Павлович и премилосердая моя государыня сестрица Анна Степа-  
новна, здравие ваше вкупе и благородных чад ваших десница Все-  
могущего на лета премнога да сохранит.

Всепокорно, государи, благодарствую за милостивейшее ваше  
писание от 14 сего текущего ко мне всеуниженному рабу вашему и  
за милосердое ваше и склонное приятие всепокорнейших моих писем

---

<sup>3</sup> Возможно, курьер Петра I Степан Сафонов.

к родителем нашим, о которых высокосклонно меня уведомлять соизволяете, что они все исправно к Москве отправляются.

А я, мой государь, того для прежде, правда, зело дерзновенно учинил, понеже не имел я писем от родителей более нежели как с восемь почт. А ныне вдруг 5 грамоток от розных чисел получил, в котором своем родительском и мне приятнейшем государыня матушка упоминать изволит, что от меня к ним прежде недель з десеть писем не было. А такожде 6 грамоток от прошедшего месяца в одном пакете получили. И ответ на оныя ко мне обо всем моем к ним писанном учинили.

Ныне же повторително припадая в столам пречестнейших ног ваших всепокорно прошу повелеть их, не задерживая, кому отдаютося, посылать.

Между сим же, мой милостивой государь, сим всепокорнейше // (л. 343 об.) вас уведомляю, что на прошлых почтах имел я всеуниженно просить о милостивом вашем ко мне писании, чтоб изволили высокосклонно приказать меня уведомить как намерение его царского величества сюда обратится походом, понеже его сиятельство зело о том желателен сведом быть. И правда более нежели как по получении от его светлости указа про подъем царского величества раза с три в Петербурх к различным писал, но еще ни кто ему на то не отвечал. Такожде и у нас спрашивать изволил, не имею ли я писем от вашего превосходительства. Я чаю в тот образ, как я принел честь у него спросить, были ли к нему, сказал: ко мне-де от последнего сентября и первого октября были. Того ради, государь, всепокорно прошу: пожалуй, государь, изволте к нему отписать. Такожде, государь, и меня хотя малым чем о сем уведомить, чтоб я его сиятельству мог донести, чем бы наиболее в его милость и склонность себе привести возмог. А он к вам истинно и заочно великой регард держит, изволит вас себе считать за искреннего приятеля.

Такожде, государь, всеподданейше прошу // (л. 344) отписать к государю моему Илье Ивановичу, чтоб он мне дал здесь выморочное место за городом на загордной двор. О чем уже ваше превосходительство к нему писали, которое почтеннейшее писание от вас он мне показывал, но до сего его сиятельство дела почитай не имеет, и если кому надобно, до его адресуются прошениями. И содержит он под своею диспозициею. А мне, государь, ежели весь здесь домашней харч покупать с торгу, зало убыточно. И не чаю

трех кварталей, года сим жалованьем прожить, ибо все втрое или вчетверо против московскаго.

За сим предаю себя (в) вашу ко мне премилосердную щедроту, отдая свой всепокорнейшей поклон государыням моим племянницам и Якову Петровичу, благородным чадам вашим, пребываю всеподанно покорнейшим рабом, шурин ваш Самойла Копьев.

Рига, от 20 ноебря 1715.

Р. S. Доношу вашему превосходительству. Поистинне, ежели б еще немалую акциденция<sup>4</sup> с челобитен по здешнему праву 18-ю бы рублями на месяц чуть бы что так стало, а иное все то имею честь обедать у господина президента и государя моего Петра Михайловича, которой зело до меня милостив. //

(л. 344 об.) Пожалуй, милостивая моя государыня сестрица, ради милости Божией услыште меня в сем моем прошении и явите ко мне милость, такожде, государыня, надемся ныне скоро здесь стать пути зимнему. Повелите ли мне у его светлости отпрашиватся по жену. Я намерен дождавшись государя моего милостиваго Петра Павловича, в те поры, что он изволит, так я себя и поведу, которого ожидаем, дай Боже счастливое свидание. И ясныя и милостивыя ево очи здесь видеть и руки ево, моего милостиваго государя, облабызать. Я в неотменной надежде стою, что ево приезд учинит мне великую почту и надеюся получить и хлебное жалованье и переменение чина.

*РГАДА. Ф. 11. Оп. 1. Д. 139. Ч. 1. Л. 343–344 об. Автограф.*

№ 5

***1716 г., января 14. — Письмо С. С. Копьева из Риги  
П. П. Шафирову***

Премилостивый мой государь и патрон, милостивой мой государь Петр Павлович, здравие ваше десница Вышнего на лета премнога да сохранит вкупе и з государынею моею милостивою сестрицою Анной Степановною и высокоблагородными чады вашими.

Нынешнего числа поутру рано приехали к нам от его царского величества два куриера: один господин князь Засекин, а другой господин

---

<sup>4</sup> Акциденция — доходы, состоящие из законных сборов с просителей и от дел.

Александра Танеев<sup>5</sup>. Которыя повесщали вскоре его царского величества всемилостивейшего государя сюды приезд, такожде и вас, моего милостиваго государя, с собою сюда возмет. А более господин Танеев приехал по Илью Ивановича, господина президента. И того ради по должности своей рабской я не хотел оставить прежде сего донести.

Такожде же государь и уведомится об моем и высокодражайшем мне вашем совете как вы мне изволите повелеть поступать или к его светлости // (л. 350 об.) обо мне отписать как ваше о том лутчее будет намерение. Такожде, государь, желаю от сердца чтобы Господь дал мне тое радость вас видеть здесь в добром здравии.

Напред сей почты дерзал я к вам, моему государю, во всепокорности писать об отпуске моем к Москве по жену мою, такожде и о выборе бы там долгов моих, которых я там оставил, поехав сюда. А ныне, ежели Бог даст мне вас здесь в радости очи узреть, надеюся, что его светлость по милостивому вашему заступлению мне к сим 225 ефимкам и хлебное жалованье учинит.

За сим, государь, вручая себя в защиту и неотменную отеческую вашу к себе милость, пребываю со отданием должнейшего моего респекта государыне сестрице и всем чадам вашим благородным, всеподданопокорный раб Самойло [Копьев]<sup>а</sup>.

Рига, 14 генваря 1716 года.

*РГАДА. Ф. 11. Оп. 1. Д. 139. Ч. 1. Л. 350–350 об. Автограф.*

Примечание: <sup>а</sup> Утрата слова по краю листа.

№ 6

*1722 г., декабря 2. — Письмо С. С. Копьева из Риги  
П. П. Шафирову*

Премилосердой государь мой батка Петр Павлович, многолетно и благополучно здравствуй и з премилосердой государыней моей сестрицей Анной Степановной и высокородными чады вашими.

---

<sup>5</sup> 6 и 7 января 1716 г. Петр I отправил два письма из Санкт-Петербурга, в которых помимо прочего сообщал о своем намерении прибыть в Ригу к 20 января вместе с А. Д. Меншиковым (Сборник материалов и статей по истории Прибалтийского края. Рига, 1879. Т. 2. С. 507).



А обо мне изволишь милосердо напомянуть, и я еще з женою моею и детми, слава Всемогущему Творцу, между живыми обретаюся. И впредь на него, Создавшего волю, уповаю. При сем же, милосердый государь, на предчестныя стопы ног ваших о милосердии слезно прошу. Представляя, понеже я конечно вознамерен один конец как в приказах о напрасных доимках, так и с лавочниками в наемных денгах, понеже я не брал с них два года ровно со всех лавочников, а с кого что взято, и тому при сем роспись посылаю к государю братцу Илье Степановичу. А крепости, государь, на них посылаю до вас. И когда на них он возмет, пожалуй, мой милостивой батка, прикажи оныя денги принять в казну свою, а ко мне суда повелеть дать вексель, сколько их будет. Да з // (л. 351 об.) дворника повелеть взять по крепости 44 рубля, да за нынешний 722 году 27 рублей, да на лавочнике Григорье Иванове 27 рублей, понеже на него крепости не взято, а он человек доброй, имеет одное палатку.

Помилуй, государь, не поставь мне сие мое прошение в дерзость безрассудную, ибо я на вас как на Бога надежду полагаю. И того для лицеземно прошу обо всем моем покорном прошении приказать государю моему братцу Илье Степановичу, чтоб он в том собрать постарался. Да при сем же посылаю челобитную сирой моей патчерицы в сложении доимок. И ежели вам, государю, так угодно и вы прикажите чрез стряпчего своего, подписав, ее подать. И покажи, государь, свою к нам божескую милость, понеже ныне надеюся, что на таких сиротах никакой доимки не возмут по всемилостивому его императорского величества генералному подарку. //

(л. 352) А когда, государь, сия челобитная негодна, то прошу у тебя, государя, милости, чтоб в такой сенс иную здедать и подать. А когда сия доимка сложитца, то тогда мать ее мне в сем поступитца просрочной записей в трех тысячах рублях. А чтоб способнее было о доимке в Большой казне осведомитца, пожалуй, батка мой и государь, прикажи стряпчему своему поговорить господину дьяку Афонасию Петровичу Усталкову или дьяку Ивану Варфаломеичу Сумародному, ибо он сии лавки по прошению жены моей в то время как у нее была тяжбы з деверем, яко сродник, вспомагая ей в (в)довиной ей бедности и горе, отписать велел. Аднакоже и доныне збирала денги с лавочников жена моя. А сим способом чрез девочку патчерицу возможно свободжены быть.

А ежели дворник, государь, похощет двор мой приданой купить, изволте повелеть ему сказать: когда даст пясот рублей, и я ему продам. Буде же купить не пожелает, // (л. 352 об.) а в старых расплатитца, то вновь ему в наем отдать. А буде не прибавит еще чего, хотя по нынешней цене по 27 рублей, и крепость написал бы сим же образом, как и прежняя была для лутчего же призору лавок и отдаче в наем, впусе ныне лежащих, а иных и на его величество туне взятых.

Прошу твоего государского милосердия отписать к князь Аниките Ивановичу<sup>6</sup>, чтоб уволил меня к Москве хотя месяца на два после праздника. За сим, государь, прося вашего милосердия для Вышнего Творца, пребываю до гроба, премилосердый государь мой, ваш всеподданно покорный раб Самойло Копиев со женою и сиротами лицеземно кладеюся.

Рига 2 декабря 1722 году.

*РГАДА. Ф. 11. Оп. 1. Д. 139. Ч. 1. Л. 351–352 об. Автограф.*

---

<sup>6</sup> В 1719–1726 гг. рижским генерал-губернатором был Аникита Иванович Репнин (1668–1726).